

Информация для цитирования:

Файзуллина Г. Ч. Мусульманское приходское духовенство в XIX — начале XX века : по материалам метрических книг Бухарской волости Тобольского уезда Тобольской губернии / Г. Ч. Файзуллина, Э. X. Кадирова // Научный диалог. — 2023. — Т. 12. — № 6. — С. 467—487. — DOI: 10.24224/2227-1295-2023-12-6-467-487.

Faizullina, G. Ch., Kadirova, E. Kh. (2023). Muslim Parish Clergy in 19th — Early 20th Century (Metric Books of Bukhara Volost of Tobolsk Uyezd, Tobolsk Governorate). *Nauchnyi dialog, 12* (6): 467-487. DOI: 10.24224/2227-1295-2023-12-6-467-487. (In Russ.).



Журнал включен в Перечень ВАК

DOI: 10.24224/2227-1295-2023-12-6-467-487

Мусульманское приходское духовенство в XIX — начале XX века: по материалам метрических книг Бухарской волости Тобольского уезда Тобольской губернии

Файзуллина Гузель Чахваровна ¹ * orcid.org/0000-0002-2721-4063 доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры теории и методики начального и дошкольного обучения,

* корреспондирующий автор utgus@mail.ru

Кадирова Энзе Ханафиевна 2

orcid.org/0000-0002-3208-6975 кандидат филологических наук, доцент, старший научный сотрудник отдела общей лингвистики enge@inbox.ru

¹ Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия)

² Институт языка, литературы и искусства им. Г. Ибрагимова Академии наук Республики Татарстан (Казань, Россия)

Благодарности:

Исследование выполнено при финансовой поддержке Российского научного фонда, проект № 23-28-00838, https://rscf.ru/project/23-28-00838/

Muslim Parish Clergy in 19th — Early 20th Century (Metric Books of Bukhara Volost of Tobolsk Uyezd, Tobolsk Governorate)

Guzel Ch. Faizullina 1*

orcid.org/0000-0002-2721-4063
Doctor of Philology, Associate Professor,
Professor, Department of Theory and
Methods of Primary and Preschool Education

* Corresponding author utgus@mail.ru

Enze Kh. Kadirova 2

orcid.org/0000-0002-3208-6975
PhD in Philology, Associate Professor, senior research scientist,
Department of General Linguistics
xiongh@sjtu.edu.cn

¹University of Tyumen (Tyumen, Russia)

²G. Ibragimov Institute of Language, Literature and Art of Tatarstan Academy of Sciences (Kazan, Russia)

Acknowledgments:

The study is supported by Russian Science Foundation, project number 23-28-00838, https://rscf.ru/project/23-28-00838/

© Файзуллина Г. Ч., Кадирова Э. Х., 2023



ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

Аннотация:

В статье актуализируются рукописные памятники тюркоязычных народов — мусульманские метрические книги. Составителями книг на старотатарском языке являются представители мусульманского духовенства. В качестве материала исследования использованы архивные документы по Бухарской волости Тобольского уезда Тобольской губернии XIX — начала ХХ веков. Цель исследования состоит в изучении состава исламского духовенства посредством введения в научный оборот малоизученных источников и содержащихся в них исторических и социокультурных фактов. В результате анализа метрических записей удалось установить данные о 35 персонах, а именно наименование духовного чина, личное имя и отчество (к концу XIX — началу XX века — фамилию) священнослужителя, время и место его службы, название медресе, в котором он обучался грамоте (в начале XX века). Отмечается, что хронологический принцип в составлении книг позволил проследить преемственность в служении религиозному культу, например, по кровному родству. Авторы приходят к выводу о том, что мусульманские метрические записи являются ценнейшим историческим и лингвистическим источником для изучения социокультурной и языковой ситуации XIX — начала ХХ века.

Ключевые слова:

исламское духовенство; мусульманские метрические записи; Тобольская губерния.

ORIGINAL ARTICLES

Abstract:

The article focuses on the manuscript monuments of Turkic-speaking peoples — Muslim metric books. The compilers of books in Old Tatar language are representatives of the Muslim clergy. The study is based on archival documents from the Bukhara Volost of Tobolsk Uyezd, Tobolsk Governorate from the 19th to the early 20th centuries. The aim of the research is to study the composition of the Islamic clergy through the introduction of understudied sources and the historical and sociocultural facts contained in them. As a result of the analysis of metric records, data on 35 individuals were established, including the name of the spiritual rank, personal name and patronymic (by the end of the 19th early 20th century — surname) of the clergyman, the time and place of his service, and the name of the madrasah where he studied literacy (in the early 20th century). It is noted that the chronological principle in compiling the books allowed tracing continuity in religious cult service, for example, through blood relations. The authors conclude that Muslim metric records are valuable historical and linguistic sources for studying the sociocultural and linguistic situation of the 19th - early 20th century.

Key words:

Islamic clergy; Muslim metric records; Tobolsk Governorate.



УДК 94:28(571.12)"18/19"+908(571.12)"18/19"

Научная специальность ВАК 5.6.1. Отечественная история

Мусульманское приходское духовенство в XIX — начале XX века: по материалам метрических книг Бухарской волости Тобольского уезда Тобольской губернии

© Файзуллина Г. Ч., Кадирова Э. Х., 2023

1. Введение = Introduction

Цель статьи заключается в изучении состава исламского духовенства Бухарской волости Тобольского уезда Тобольской губернии посредством введения в научный оборот архивных материалов на старотатарском языке — мусульманских метрических записей.

В 1903 году насчитывалось 10 татарских волостей в Тобольском уезде Тобольской губернии: Бухарская (46 населенных пунктов), Вагайская (48), Истятская (7), Карагайская (18), Надцинская (7), Оброчных-Чувальщиков (20), Отдельно-Бабасанская (8), Тобольская Городовая (28), Уватская (21), Бывше-Эскалбинская (19). Большая часть населенных пунктов (65,7 %) входила в несколько волостей (от 2 до 4). Это свидетельствует о том, что в данных населенных пунктах проживало этнически неоднородное население. К примеру, в 34,3 % селений проживали бухарцы, в 14,9 % — оброчные чувальщики.

Среди сохранившихся в архиве г. Тобольска метрических книг Тобольского уезда имеются записи по 21 населенному пункту, входившему в Бухарскую волость. Эти селения делятся на 4 группы по количеству вхождений в те или иные волости (по данным 1903 года):

- 1 группа селения, входившие в одну волость: Комаровские (4,8 %);
- 2 группа селения, входившие в две волости: Байгаринские, Вагайские, Епанчинские, Митькинские, Тоболтуринские, Турбинские (28,6 %);
- 3 группа селения, входившие в три волости: Ашлыкские (Лайминские), Вершинские, Иртышские, Исеневские, Иштаманские, Казылбаевские, Кульмаметские, Медянские, Сабанаковские, Саусканские, Супринские, Чебургинские (57,1 %);
- 4 группа селения, входившие в четыре волости: Аремзянские, Салинские (9,5%).

Актуальность исследования обусловлена введением в научный оборот малоизученных источников и содержащихся в них исторических и социокультурных фактов.



Во-первых, к исследованию привлечены мечетные книги XIX — начала XX веков, написанные на старотатарском языке арабской графикой. Мечетные книги Тобольской губернии — это метрические книги «на записку родившихся, о браках, разводах и смерти», написанные арабской вязью на старотатарском языке и хранящиеся в Государственных архивах г. Тюмени и г. Тобольска и Национальном архиве Республики Башкортостан.

Во-вторых, в научный оборот введены ранее нигде не рассмотренные сведения о священнослужителях — составителях метрических записей. Рассматривается состав духовенства 19 юрт Тобольского уезда Тобольской губернии: Аремзянские, Ашлыкские (Лайминские), Байгаринские, Вагайские, Вершинские (Агитские), Епанчинские, Иртышские, Иштаманские, Казылбаевские, Комаровские, Кульмаметские, Медянские, Митькинские, Сабанаковские, Саусканские, Супринские, Тоболтуринские, Турбинские, Чебургинские.

Кроме того, для исследования интерес представляют чины мусульманских священнослужителей, которые они указывали в документах. Например, указной имам, указной мулла, мәншүрле имамы 'приходской имам', прихомной имамы 'приходской имам', имам-хатиб, мөгаллим 'мугалим, учитель' и т. д.

2. Материал, методы, обзор = Material, Methods, Review

Материалом исследования послужили данные об исторических персоналиях — составителях мусульманских метрических записей, которыми являлись имамы мечетей Тобольской губернии. Об этом свидетельствуют записи, сделанные в книгах о браках и разводах. В специально отведенной графе священнослужитель указывал свои регалии, имя и ставил подпись, подтверждая тем самым законность и официальность заключения или расторжения брака: *Эримэсан авылының указной имам Корбанбакый Исмагыйль углы кулум күйдум* 'указной имам юрт Аремзянских Курбанбаки сын Исмагила поставил подпись'. В качестве дополнительных источников исследования использованы материалы Первой переписи населения Российской империи 1897 года, ревизских сказок и других архивных документов.

При подготовке материала и написании статьи применялись следующие методы и приемы: историографический анализ, сравнительно-исторический метод, описание и экспертиза рукописного текста, источниковедческий анализ, текстологический анализ (в том числе транслитерация (на татарскую кириллицу) и перевод на русский язык старотатарских текстов).

Социальный статус и деятельность мусульманского духовенства являются предметом исследования в ряде историографических и филологических работ: в них затрагиваются проблемы правового статуса мусульман-



ского духовенства Тобольской губернии в конце XVIII — начале XX веков [Мавлютова, 2018], исследуется государственная политика в области строительства мусульманских культовых зданий [Мавлютова, 2022], рассматриваются источниковедческие возможности метрических книг [Бортникова, 2014; Кутушев, 2021; Перинов, 2009; Салахова, 2018], исследуются демографические процессы в мусульманской общине [Аминов, 2020; Батыргареев, 2019], изучаются особенности бракоразводного процесса среди мусульманского населения [Бобицкий, 2018; Гаптрахимов, 2018; Исогай, 2020; Кобзев, 2022], описывается биография некоторых имамов [Касимова, 2019], анализируются языковые нормы оформления официально-деловых бумаг [Файзуллина, 2020] и т. д. Вместе с тем вопрос о составителях метрических записей до сих пор затрагивался фрагментарно и требует комплексного анализа для реконструкции социокультурной ситуации в определенной местности.

3. Результаты и обсуждение = Results and Discussion

3.1. Населенные пункты, входившие в одну волость

Юрты Комаровские (татар. *Қомарау*; в метрических книгах *Комарау*) располагались в 22 верстах от губернского города. По данным метрических записей за 1835—1852 и 1854—1862 годы, в юртах служил мәншүрле мәхәллә имамы Сөйүжбакый Габделгазиз 'приходской имам Суюджбаки сын Габдельгазиза'. По сведениям Епанчинских метрических книг 1839 года, Суюджбаки сын Габдельгазиза был ахуном.

В «Ведомостях о числе приходов и духовных лиц разных губерний» имеются сведения о следующих священниках: Магсум Билалов (имам и ахун с 20.05.1882 г., умер 10.08.1901 г.), Мухамадрахим Габдулзаббаров Янгузин (утвержден имамом 29.07.1924 г.), Мухамедшариф Губайдуллин (утвержден муллой 01.07.1903 г.), Шагбанов Билял (утвержден муэдзином 06.02.1917 г.) [Павлинова, 2018, с. 391].

3.2. Населенные пункты, входившие в две волости

Юрты Байгаринские (в 50 верстах от губернского города; ныне *Байгара*, татар. *Бәек*; в метрических книгах *Баек*) в начале XX века административно относились к двум волостям — Бухарской и Вагайской. Из сохранившихся метрических записей известно, что имамом при местной мечети с 1856 по 1862 годы являлся Габдельхалик сын Ашрафа: *шул ук өязе Баек иленең мәншүрле мәхәллә имамы Габделхаликъ Әшрәф углы 'приходской имам селения Байгаринские того же уезда Габдельхалик сын Ашрафа'. В некоторых записях указывается его же должность — указного имама.*

По другому источнику, в начале XX века имамом и мугалимом являлся Насибулла Абдулхаликов (03.04.1900 г., № 1849) [Павлинова, 2018, с. 371]. Из записей Первой переписи населения известно, что в Байгаринских юр-



тах функции старшего указного муллы соборной мечети исполнял оседлый инородец Ашрапов Аптульхалик (\approx 1820 г.р.), семья которого состояла из двух жен Хазановой Кальбиги (\approx 1848 г.р.) и Маметвауловой Зянхамиды (\approx 1840 г.р.), двух сыновей, одной дочери и двух внуков. На тот момент его 23-летний сын Аптульхаликов Насибулла учился в Томском мусульманском училище [ГБУТО ГА в г. Тобольске, Ф.И417, оп. 2, д. 586 юр. Байгаринские].

Юрты Вагайские (ныне *Второвагайское*, татар. *Татар Wагай, Игенце Wагай*; в метрических книгах *Каен Вагай*). Заслуживает внимание комоним Каен Вагай (< древнетюркское *qaïŋ, qadïn, qajïn, qazïn* 'береза' + Вагай, досл. березовый Вагай), зафиксированный в анализируемых источниках. По воспоминаниям старожилов, их селение находилось в другом месте, но, к сожалению, первоначальное наименование не сохранилось в народной памяти. В пользу этого предположения говорит и лесной массив, окружающий ныне Второвагайское: село располагается в зоне хвойных лесов.

Более того, в списках населенных мест за 1868—69 годы и 1912 год наблюдается расхождение в сведениях об отдаленности данного селения от губернского города — оно находилось в 43 и 60 верстах от города соответственно. Согласно данным карты Тобольской губернии (1903 г., автор А. А. Дунин-Горкавич), населенные пункты Вагайскія (татарские юрты) и Вагайское (русское селение) располагались рядом на левом берегу реки Вагай, тогда как сегодня село находится на правом берегу. Следовательно, в метрических книгах сохранились сведения о названии населенного пункта, жители которого в дальнейшем перебрались на правый берег реки Вагай. На это указывает и нынешнее название села — Игенце Waraй (Второй Вагай).

В мечетных книгах находим следующие сведения об имамах этого селения:

в 30-е годы — Ярлыкаш сын Корбандами: Тубыл губернасы Тубыл өязе Каен Вагай авылының мәншүрле мәхәллә имамы Ярлыкаш Корбандәми углы 'приходской имам селения Второвагайские Тобольского уезда Тобольской губернии Ярлыкаш сын Корбандами';

в 40—60-е годы — Фахретдин сын Ярлыкаша: *Тубыл губернасы Тубыл өязе Каен Вагай авылының мәншүрле мәхәллә имамы Фәхреддин мулла Ярлыкаш* 'приходской имам селения Второвагайские Тобольского уезда Тобольской губернии мулла Фахретдин сын Ярлыкаша';

в 1862 году — Хабибулла сын Фахретдина: никах хөтбәсене Хәбибулла Фәхреддин углы укыдым 'никах прочитал Хабибулла сын Фахретдина'.

Вероятно, имамы были связаны родственными связями: Ярлыкаш является отцом Фахретдина и дедом Хабибуллы. По данным переписи



1895 года, функцию муэдзина соборной мечети исполнял 40-летний бухарец Хабибуллин Мухаметамин [ГБУТО ГА в г. Тобольске, Ф.И417, оп. 2, д. 557, юр. Вагайские].

Интересный факт находим в монографии «Мусульманские общины Азиатской части Российской империи в середине XIX — начале XX веков», в которой указывается год постройки соборной мечети — 1864 год, при этом отмечены правобережные населенные пункты, входящие в состав прихода: Рябусы, Бигишево, Баишево. Здесь же дается имя муллы — имамхатыб Мавлет Ниязов Уразов (с 08.02.1890 г.) [Павлинова, 2018, с. 390].

Юрты Епанчинские (в 37 верстах от губернского города; ныне *Епанчина*, татар. *Кучайлан*; в метрических книгах *Көчәйлан*), по данным 1903 года, входили в состав двух волостей: Бухарскую и Вагайскую. Составителем метрических записей за период с 1831 года по 1845 год значится *Тубыл өязенең Көчәйлан авылының мәншүрле имамы Корбанбакый Рәхимбакый углы 'приходской имам селения Епанчинские Тобольского уезда Курбанбаки сын Рахимбаки'. В записях о разводах с 1835 по 1838 годы упоминается имя ахуна юрт Иртышатских того же уезда — Габдессалама сына Габдельвали; в 1839 году — имя ахуна юрт Комаровских того же уезда Суюджбаки сына Габдельгазиза.*

В период с 1847 по 1858 годы приходским имамом являлся Зөлфәкар Нурмөхәммәд углы 'Зульфакар сын Нурмухаммета', в 1862 году — Рәжеәббакый Корбанбакый углы 'Раджаббаки сын Курбанбаки'. В «Ведомостях о числе приходов и духовных лиц разных губерний» имеются сведения о имаме-хатыбе и мугалиме Рахбабакий Курманбакиеве (с 15.12.1882 г.) и имаме Мухамед-Радиме Речазакиеве (с 18.12.1908 г.) [Павлинова, 2018, с. 372].

Юрты Митькинские (в 82 верстах от губернского города; ныне *Митькинское*, татар. *Метко*; в метрических книгах *Митко*) состояли в двух волостях: Бухарской и Уватской. По данным метрических книг, в первой половине 40-х годов священнослужителем при мечети был Гаидмухаммед сын Джаная: *Тубыл оязенең Митко иленең мәншүрле мәхәллә имамы ахунд Гаедмохоммод Жанай углы 'приходской имам селения Митькинские Тобольского уезда ахунд Гаидмухаммед сын Джаная'.*

В других источниках даются сведения о священнослужителях начала XX века: имаме Габдулвали Габдулвалееве (с 30.10.1924 г.), муэдзине Мухамед-Ханафии Мухамеде Кабирове (с 1917 г.) [Павлинова, 2018, с. 399].

Юрты Тоболтуринские (в 43 верстах от губернского города; ныне *Тоболтура*, татар. *Тоболтора*; в метрических книгах *Тубылтура*) входили в состав двух волостей: по данным 1903 года — Бухарскую и Тобольскую Городовую, по данным 1909 года — Бухарскую и Тоболту-



ринскую. По данным метрических записей при мечети вели службу мәншүрле мәхәллә имамы Дәүләтмөхәммәд Ильяс углы 'приходской имам Давлетмухаммед сын Ильяса' (1844—1847), мәншүрле мәхәллә имамы Мөхәммәдша Дәүләтмөхәммәд углы 'приходской имам Мухаммедша сын Давлетмухаммеда' (1849—1853, 1860—1862).

В «Ведомостях о числе приходов и духовных лиц разных губерний» указаны следующие священники: Саит Давлетшин (имам-хатыб и мугалим, 12.07.1893 г., умер 04.03.1914 г.), Абдулганий Исхаков (утвержден 27.07.1915 г.), Давлетша Сеитов (утвержден муллой 23.10.1914 г.) [Павлинова, 2018, с. 384].

Юрты Турбинские (в 54 верстах от губернского города; ныне Турбинская, татар. Торбво; в метрических книгах Торбы), по данным 1903 года, входили в состав двух волостей — Бухарской и Тобольской Городовой. В 1845—1853 годы составителем метрических книг был приходской имам Халиль сын Рахимкула, в 1856—1857 годы — приходской имам Муса сын Аднакула. В Чебургинских метрических книгах за 1844 год сохранилась запись о женитьбе 36-летнего указного имама Халила сына Рахимкула из деревни Турбинские на 24-летней Малике дочери Кульмухамеда из деревни Чебургинские. Со стороны жениха доверенным был его родственник Габбас сын Бадраша, согласие супругов скрепили подписью их свидетели из той же деревни муэдзин Заид сын Туруша и Исмагил сын Рахимкула [Файзуллина и др., 2021, с. 37].

В переписи 1897 года по юртам Турбинским указным муллой значится оседлый инородец Халилов Аптулбарис (1843 г. р.), обучавшийся в Янбаевских юртах.

Наиболее известен своей активной деятельностью Халил ишан из юрт Турбинских, живший во второй половине XIX — первой половине XX веков. Публицист, писатель Ш. Х. Ибрагимов в своих воспоминаниях приводит некоторые данные из биографии Халила ишана, в том числе годы жизни — 1864—1931 [Ибрагимов, 2003, с. 65—70]. Действительно, в переписи 1897 года указаны имена братьев Сафармухаметовых Халила (1864 г. р.) и Мухамета (1869 г. р.), которые в это время находились на обучении в г. Троицке Оренбургской губернии.

Миссионер, протоиерей Ефрем Елисеев во время встречи с муллой Шабалинских юрт Абдурахманом упоминает о деятельности ишана Турбинских юрт: «Переменив тему нашей беседы, мы разговорились о ишане Халиле, который ездил этой зимою в Турцию, вероятно, посоветоваться с представителями мусульманства о мерах, которые следует предпринять в целях ограждения татар от вредных действий нашей миссии» [Елисеев, 1902, с. 24]. Священник продолжает: «Турбинский ишан, вместе с прочими



мусульманами чтобы теснее сплотить мусульман, удержать татар Тобольской губернии в своей власти и сделать преданными исламу, наполняет их умы разными религиозными вымыслами и старается обставить каждый шаг их религиозными обрядами. Ишан увещевает их то словом, то стихотворениями. Так, через посредство одного мусульманина мы познакомились с таким стихотворением, написанным упомянутым ишаном» [Там же, с. 34]. Далее приводится текст поэтического произведения «Ахирят бяете» на оригинальном языке. В 1912 году миссионер Иоанн Петров посетил юрты Турбинские: «В 1912—1913 уч. году учеников и учениц было не больше 50 человек, а года 2—3 тому назад число их доходило до 250 человек; тогда учителей было 5—6, из них два специально были выписаны из гор. Уфы, все татары-мусульмане» [Отчет Тобольского Епархиального Комитета ... за 1912 год, 1913, с. 31].

В «Ведомостях о числе приходов и духовных лиц разных губерний» указаны имена следующих священнослужителей: имам-хатыб Халилулла Мухаметрахимов (с 08.09.1906), муэдзин Темирбай Тусыбеев (с 27.01.1898) [Павлинова, 2018, с. 383—384].

3.3. Населенные пункты, входившие в три волости

Юрты Ашлыкские (Лайминские, в 150 верстах от губернского города, ныне Лаймы; татар. и в метрических книгах Әшле) входили в Бухарскую, Отдельно-Бабасанскую и Тобольскую Городовую волости. В метрических записях имеется следующая информация о священниках: мәншүрле мәхәллә имамы Кадыргали Булат углы 'приходской имам Кадыргали сын Булата' (1835), мәншүрле мәхәллә имамы мулла Кубшан мулла Искәндәр углы 'приходской имам мулла Кубшан сын Искандара' (1840—1841, 1843, 1845— 1846), мәншүрле мәхәллә имамы мулла Искәндәр Кубшан углы // мәншүрле туговной жанваник мулла Искондор Кубшан углы 'приходской имам мулла Искандар сын Кубшана' // духовный чиновник, указной приходский имам мулла Искандар сын Кубшана' (1842—1844, 1847—1861), имам хатиб, имам мөгаллим Мөхәммәдвәли бине Кубшан Кубшанов 'имам-хатиб, имам учитель Мухаммедвали сын Кубшана Кубшанов' (1914). По данным Первой переписи населения 1897 года и ревизским сказкам установлено, что Искандар сын Кубшана (1805 г. р.) и Мухаммедвали сын Кубшана (1866 г. р.) являются родственниками — дедом и внуком [Файзуллина и др., 2022, с. 179].

По сведениям Оренбургского Магометанского духовного собрания, функции имам-хатыба и мугалима исполнял Мухаметгали Капшанов (12.01.1891), имама — Ишмухамед Дусмухамедов Гайсина (18.03.1922) [Павлинова, 2018, с. 383].

Юрты Вершинские (Агитские) (в 150 верстах от губернского города; ныне *Вершинская*, татар. *Авытпаш*; в метрических книгах *Агыдбаш* //



Агытбаш). Записи 1830—1842 годов подписаны приходским имамом селения Вершинские того же уезда Джагфаром сыном Юныса: шул ук өязнең Агыдбаш авылының мәншүрле мәхәллә имамы Жәгъфәр Юныс углы. В записях конца 40-х — начала 60-х ХІХ века указывается имя окружного ахуна Гаидмухаммеда сына Яная // Джаная, при этом используются варианты патронимов: в книге за 1849 год — Гаедмөхәммәд Йанаев 'Гаидмухаммед Янаев', за 1851 год — Гаедмөхәммәд Йанай углы 'Гаидмухаммед сын Яная', за 1861 год — Гаедмөхәммәд ибн Жанай 'Гаидмухаммед ибн Джанай' (в приписке от 29 декабря 1852 года имеется запись на русском языке — от окружного ахуна Аитмагомета Янеева метрическую книгу).

По другим источникам, во второй половине XIX — начале XX веков за мечетью юрт Вершинские (Агатские) были закреплены следующие священнослужители: имам и мугалим Мухаметбакий Курманбакиев (с 07.06.1861 г.), имам Мухамедганий Фатхутдинов Абусагитов (с 12.12.1907 г.), имам Айбат Курбан-Бакиев (с 30.03.1916 г.), имам Мухаммедрахим Габдулзяббаров Янгузин (с 06.10.1921 г.) [Павлинова, 2018, с. 381].

Юрты Иртышские (в 12 верстах от губернского города; ныне *Иртышатские юрты*, татар. Олы *Юршақ*) относились к трем волостям — Бухарской, Вагайской и Оброчных-Чувальщиков. Сохранились сведения о составителе метрических записей за 1844, 1846, 1848, 1851—1862 годы — приходском имаме Ильясе сыне Мухаммеднияза: *Тубыл губернасы шул өязнең Юршак иленең мәншүрле мәхәллә имамы Ильяс Мөхәммәднияз углы никах хөтбәсене укудыкыма әлимза кылдым* 'В подтверждение прочтения мной никаха поставил подпись приходской имам Ильяс сын Мухаммеднияза из селения Иртышские Тобольской губернии и того же уезда'.

В «Ведомостях о числе приходов и духовных лиц разных губерний» юрты Иртышатские упоминаются два раза: на страницах за номерами 766—767 и 788—789. В первом случае приводятся сведения о разрешении постройки соборной мечети резолюцией от 25.03.1925 года (Д. № 154/923 г. 1 стол) в ю. Иртышатские Вагайской волости и допуске Временной комиссией исполнять обязанности имама Абдулвахиду Рахматуллину (с 13.01.1919 г.) [Павлинова, 2018, с. 374]. Во втором случае указывается дата постройки соборной мечети в тех же юртах, но Бухарской волости (1890), и перечисляются данные об имамах: Мухаметразый Габдуллин (1830—1924; имам-хатыб и мугалим с 21.06.1871 г.), Абдуль-Азиз Арлыгашев (умер в 1924 г.; имам с 16.08.1908 г.), Мухамат-Халим Речит-Бакиев (умер 20.01.1923 г.; имам с 23.01.1915 г.), Такиулла Юсуфович Баширов (имам с 05.07.1924 г.) [Павлинова, 2018, с. 394].

Юрты Иштаманские (в 30 верстах от губернского города; татар. *Иш- тамал*, ныне вошли в состав дер. *Черкашина*; в метрических книгах *Иш-*



тамак) входили в состав трех волостей: Бухарской, Оброчных-Чувальщиков и Тобольской Городовой. В метрических книгах указано, что в 80-е годы записи вел Калимулла сын Мухаммедшакира: мәншүрле мәхәллә имамы Кәлимулла мулла Мөхәммәдшакир углы 'приходской имам Калимулла мулла сын Мухаммедшакира', мәншүрле мәхәллә имамы мулла Кәлимулла ибн Шакир 'приходской имам мулла Калимулла ибн Мухаммедшакир'; в 90-е годы — начале XX века — Мухаммедгани сын Габдельхалика: Иштамак авылында мәсҗед хозурында имам Мөхәммәдгани бине Габдельхаликъ 'имам при мечети селения Иштаманские Мухаммедгани бине Габдельхаликъ'. В приложенной к метрическим записям квитанции за № 3 от 14.01.1900 года о получении Бухарским Инородным Управлением денежных средств в размере 2 руб. 5 коп. за метрические книги адресантом выступает указной имам Иштаманского прихода Мухаметгани Тавлетбакиев. Следовательно, полное имя священнослужителя — Тавлетбакиев Мухамметгани Габдельхаликович.

В рассматриваемых источниках встречаются личные печати священнослужителей, например, в книгах Иштаманской мечети выделяются 2 печати на русском языке (рис.): указного имама Саки Абубакировича Юмашева (1895) и указного имама Мухамет Алей Туз-Мухаметова (1903). Печати по оформлению отличаются; в частности, первая содержит арабографические надписи, то есть написана на двух языках.

Известно, что с 12.07.1923 года Мухамедсаки Абубакирович Юмашев был имамом соборной мечети юрт Сабанаковские (Мирза-Иртышак) [Павлинова, 2018, с. 373].





Рис. Печати имамов Тобольской губернии конца XIX — начала XX веков

В монографии «Мусульманские общины Азиатской части Российской империи в середине XIX — начале XX вв.» упоминаются следующие имамы: имам-хатыб и мугалим Мухаметганий Датлетбакиев (с 02.09.1893 г.),



имам Шамсиддин Янсамиддинов (с 20.01.1921 г.), муэдзин Абдулахат Калимуллин (с 17.12.1904 г.) [Павлинова, 2018, с. 393].

Юрты Казылбаевские (в 28 верстах от губернского города; в метрических книгах Кызылбай) являются единственным селением, которое состояло одновременно в Бухарской, Вагайской и Надцинской волостях. В сохранившихся метрических записях находим следующую информацию о священнослужителях: 30—40-е годы — Тубыл губернасы шул ук өязе Кызылбай иленен мәншүрле мәхәллә имамы Исмәгыйль Рәждәб мәрхүм углы 'приходской имам селения Казылбаевские Тобольской губернии и того же уезда Исмагил сын покойного Раджаба'; 50-е годы — шул ук өязнең мәншүрле имам Ногьман бине Теләүмөхәммәд 'приходской имам того же уезда Нугман бине Телаумухаммад'.

Известно, что в конце XIX — начале XX веков при мечети состояли следующие духовные лица: имам-хатыб и мударис Мухаметхафиз Мухаметрахимов с 21.08.1893 года, возведен в ахуны 13.01.1897 года; имам Мухамедшариф Губайдуллин Кармышаков с 12.08.1922 года [Павлинова, 2018, с. 372—373].

Юрты Кульмаметские (в 59 верстах от губернского города; ныне *Кульмаметские*, татар. *Селоз*; в метрических записях *Селос* // *Силос*) входили в состав Бухарской, Вагайской и Оброчных-Чувальщиков волостей. Мечетные книги 1845, 1847—1862 годов подписаны рукой приходского имама Гаида сына Саидмухаммеда: *Тубыл губернасы во шул өязе Силос авылының мәншүрле мәхәллә имамы Гаед Сәедмөхәммәд углы никах хөтбәсене укудукыма әлимза кылдым 'В подтверждение прочтения мной никаха поставил подпись приходской имам Гаид сына Саидмухаммеда из селения Кульмаметские Тобольской губернии и того же уезда'.*

По другим источникам, в конце XIX века имамом и мугалимом Кульмаметской мечети являлся Кавалий Мавлютов (родился в 1856 г.; с 12.09.1897 г.) [Павлинова, 2018, с. 374].

Юрты Медянские (в 7 верстах от губернского города; ныне *Медянки Татарские*, татар. *Сатылған*; в метрических книгах *Затлыхан*) находились в составе трех волостей — Бухарской, Оброчных-Чувальщиков и Тобольской Городовой. В сохранившихся записях за 1862 год читаем: *Тубыл губернасы шул ук өязе Затлыхан иленең указной имамы (имам хатыйбы) Туктамыш Сәфәрмәт углы никах хөтбәсене укудыкыма әлимза кылдым* 'В подтверждение прочтения мной никаха поставил подпись указной имам (имам-хатыб) Туктамыш сына Сафармета из селения Медянские Тобольской губернии и того же уезда'.

В других источниках приводятся имена следующих священнослужителей: имам-хатыб и мугалим Мухаматкунафий Тохфуршин (с 11.08.1891 г.)



и имам Такфурша Мухамедкунафин Аитов (с 29.01.1921 г.) [Павлинова, 2018, с. 392]. Надо полагать, что имамы являются родственниками — отцом и сыном. Здесь прослеживается древняя традиция сибирских татар наречения детей именем умерших предков.

Юрты Сабанаковские (расстояние от губернского города меньше версты; ныне *Сабанаки*, татар. *Кеце Юршақ*; в метрических книгах *Мирзалар Юршак*). На рубеже веков этнический состав населения был разнородным, на это указывает тот факт, что населенный пункт входил в состав трех волостей — Бухарской, Вагайской и Оброчных-Чувальщиков [Список населенных мест..., 1912]. Следовательно, там проживали как коренные жители (староясачные татары), так и переселенцы (бухарцы, поволжские татары).

По нашим материалам, в 50—60-е годы функцию указного имама исполнял Габделькарим сын Габдессалама: Тубыл губернасының Мирзалар Юршак авылының мәхәллә имамы мулла Габдессәлам ишан хәзрәт мәрхүм углы мулла Габделкәрим 'мулла селения Сабанаковские Тобольской губернии Габделькарим сын покойного приходского имама муллы Габдессалама ишана'.

В других источниках приводятся данные по XX веку: с 31.01.1913 года — имам Мухамедрахим Габдулзаббаров Янгузин, с 12.07.1923 года — имам Мухамедсаки Абубакиров Юмашев [Павлинова, 2018, с. 373].

Юрты Саусканские (татар. *Самысган*; в метрических книгах *Савыскан // Саускан // Сагыскан // Сайыскан // Сайысхан*) располагались в 14 верстах от губернского города (ныне населенный пункт не существует) и входили в состав тех же 3 волостей, что и юрты Сабанаковские.

В «Ведомостях о числе приходов и духовных лиц разных губерний» указано, что дата постройки соборной мечети неизвестна. К приходу относились деревни Ишаева (татар. Ишәй, в 1,5 верстах), Бушпашева (татар. Пушнаш, в 3 верстах), Шульганская (татар. Шөлгөн) [Павлинова, 2018, с. 394]. По данным 1868—1869 годов, в юртах числилась одна мечеть [Список населенных мест..., 1971].

Мы располагаем метрическими записями с 1834 года, следовательно, Саусканская мечеть в первой половине XIX века функционировала. В сохранившихся Саусканских мечетных книгах (в архиве г. Тобольска) содержатся сведения о трех священниках: указной имам // указной мулла Гомар Кызылбай углы 'указной имам // указной мулла Гумер сын Кызылбая' (1835—1874); указной имам // указной мулла Мөхаммаднияз Габдельнасыйр углы 'указной имам // указной мулла Мухаммеднияз сын Габдельнасыра' (1864, 1866) и маншурле имамы Мохаммаднияз Габдельнасыра 'приходской имам Мухаммеднияз сын Габдельнасыра' (1869, 1874, 1883); маншурле указной имамы Файзулла Зайнеддин углы 'приходской указной имам Файзулла сын Зайнетдина' (1885—1916). Служивший на рубеже ве-



ков имам Файзулла сын Зайнетдина начиная с 1895 года начал указывать свою фамилию, при этом она варьировалась или менялась: Момоталиев 'Маметалиев' (1895) // Мохоммодсалиев 'Мухаммедгалиев' (1898, 1901, 1905, 1910), Кызылбаев 'Кызылбаев' (1899, 1900, 1911, 1915, 1916). В записях 1915 и 1916 годов отсутствует отчество — Фойзулла Кызылбаев 'Файзулла Кызылбаев'. В книгах переписи населения 1895 года Саусканских юрт содержатся сведения о семьях с фамилией Мамет Алиев Козылбаевы, из чего следует, что имамы Гумер сын Кызылбая и Файзулла Кызылбаев имеют прямые родственные связи — являются дедом и внуком. Кроме того, в переписи сохранились сведения о муэдзине, пономаре бухарце Керичове Сульбухаре Уразметовиче [ГБУТО ГА в г. Тобольске, Ф.И417, оп. 2, д. 573, юр. Саусканские].

В «Ведомостях о числе приходов и духовных лиц разных губерний» Оренбургского Магометанского духовного собрания имеется информация об имамах ю. Саусканские — Фейзулле Зейнетдинове (имам с 14.01.1872 г.), Абдулалиме Кучашеве (имам-хатыб утвержден 28.07.1920 г.), Абубакире Шарипове (имам, умер в 1923 г.) [Павлинова, 2018, с. 394—395].

Юрты Супринские (в 104 верстах от губернского города; ныне *Супринская*, татар. *Сопра*; в метрических книгах *Субыр*) выступают единственным населенным пунктом, входившим одновременно в Бухарскую, Карагайскую и Вагайскую волости. По данным метрических книг, в 1861 году функцию муллы выполнял Калджак сын Уразкилде: *Тубыл өязе Субыр иленең мәншүрле мәхәллә имамы мулла Калжак Уразкилде углы 'приходской имам селения Супринские Тобольского уезда мулла Калджак сын Уразкилде'.*

Известно, что соборная мечеть в юртах Супринские была построена в 1878 году, при ней служили с 17.07.1893 года имам-хатыб и мугалим Мухамет-Садык Сулейманов, с 02.03.1913 года — имам-хатыб Рахматулла Ихсанов [Павлинова, 2018, с. 374].

Юрты Чебургинские (в 197 верстах от губернского города; ныне Чебурга, татар. Күкрәнте; в метрических книгах Күкрәнде) в 1903 году относились к трем волостям — Бухарской, Отдельно-Бабасанской, Тобольской Городовой. В метрических записях XIX века юрт Чебургинских содержатся сведения по трем населенным пунктам: собственно Чебургинским, Конданским и Тахтагульским. Из сохранившихся книг известно, что функцию имама выполнял в основном мәншүрле мәхәллә имамы мулла Зөлкарнәй Нияз углы 'приходской имам мулла Зулькарнай сын Нияза' (1844, 1846, 1849, 1851, 1862, 1886). В записях 1849 года единожды встречается имя приходского имама муллы Муслима сына Аллабирде — мәншүрле мәхәллә имамы мулла Мөслим Аллабирде углы. В «Ведомостях о числе приходов и



духовных лиц разных губерний» находим информацию о имаме Габдулмазите Муратове, служившем при мечети с 19.09.1895 года (за № 2573) [Павлинова, 2018, с. 394]. Следовательно, мечеть в Чебургинских юртах действовала в первой половине XIX века (ср.: «Соборная мечеть построена в 1877 г.» [Павлинова, 2018, с. 394]).

В начале XX века строится мечеть в Конданских юртах: проект строительства деревянной мечети был утвержден в 1899 году [ГБУТО ГА в г. Тобольске, ф. 353, оп. 1]. 15 мая 1900 года мечеть вводится в эксплуатацию [ГАТО, ф. И255, оп. 6, д. 2]. В метрических записях за 1908 год имамом при новой мечети значится указной имам, учитель Хабибулла сын Габидуллы Ибрагимов — указной имам, мөгаллим Хәбибулла Габидулла Ибранимов (с 03.12.1903 г. под № 43689), который обучался грамоте в Ембаевской мечети у Гисматуллы Борындыкова (Гыйлем тәхсил кылдым карья Малжандэ, Хисма Борындыков мәдрәсәсендә). В 1914 году возглавляет приход имам-хатыб Ишмухаммед сын Дустмухаммеда Айсин (1886 г.р., с 07.10.1913 г. под № 40289), обучавшийся грамоте в медресе Халила Ибн Сафармухаммеда в Турбинских юртах. Необходимо отметить, что существуют некоторые расхождения с данными «Ведомостей о числе приходов и духовных лиц разных губерний»: к примеру, указывается иная дата постройки мечети — 1894 г., номера, закрепленные за имамами, есть и некоторые другие разночтения.

В сохранившейся метрической записи 1914 года Тахтагульских юрт указывается год разрешения на строительство мечети — 1882 за № 130. Имамом, учителем записан Тавлетбаки Валишев (в 57 лет), муэдзином — Габделхамид мелла сын Туктабая (в 26 лет). По другому источнику известно, что Давлетбакий Валишин (с 30.03.1890 г. под № 8710) исполнял обязанности имама и мугалима в Конданской мечети [Павлинова, 2018, с. 389].

3.4. Населенные пункты, входившие в четыре волости

Юрты Аремзянские (в 53 верстах от губернского города; ныне *Нижние Аремзяне*, татар. *Әремцән*; в метрических книгах *Әримжан*) в 1903 году были включены в состав четырех волостей — Бухарской, Надцинской, Тобольской Городовой и Уватской. В период с 1851 по 1862 годы священнослужителем там был *Тубыл өязенең Әримжан авылының мәншүрле имам (указной имам, прихотной имамы) Корбанбакый Исмәгыйль углы 'приходской имам (указной имам) юрт Аремзянских Тобольского уезда Курбанбаки сын Исмагила'.*

В «Ведомостях о числе приходов и духовных лиц разных губерний» с 08.02.1897 года функции имам-хатыба и мугалима исполнял Хадыргалий Мухаметбакиев. Здесь же указана дата постройки соборной мечети — 1892 год [Павлинова, 2018, с. 385].



4. Заключение = Conclusions

В метрических записях находим информацию следующего порядка: 1) наименование духовного чина, личное имя и отчество, а также фамилию (к концу XIX — началу XX века) священнослужителя, 2) время и место его службы, 3) название медресе, в котором он обучался грамоте (в начале XX века).

Метрические записи выступают одним из тех редких документов, в которых сохранились сведения о составе исламского духовенства. В анализируемых источниках установлено 35 персон, являющихся составителями книг. Примечательно, что по книгам возможно проследить преемственность в служении религиозному культу, особенно по кровному родству. Установлено, что на службе могли быть представители одной семьи по мужской линии: дед, отец, внук.

В документах перед личным именем священнослужителя указывается его духовное звание: *имам могаллим* 'имам учитель', *имам хатиб*, 'имам-хатиб', *мәншүрле имам, мәншүрле мәхәллә имамы*, прихотной имамы 'приходской имам', *мәншүрле туговной жанваник мулла* 'духовный чиновник, указной приходский имам мулла', *мәсжед хозурында имам* 'имам при мечети', *указной имам* 'указной имам', *указной мулла* 'указной мулла' и др. При этом нивелируется происхождение имамов.

При анализе личных имен священнослужителей выявлены модели антропонимов: «личное имя + личное имя отца + cын»; «личное имя + фамилия (личное имя отца + русский суффикс)». Обращает на себя внимание вариативное употребление собственно тюркского и заимствованных префиксов со значением отчества: yглы (< древнетюркское osyn 'дети'), uбh (< арабское uбh 'сын, мальчик') и buh (< арабское buh 'сын'). Преимущество по частотности имеет собственно тюркский префикс. Следовательно, данный период характеризуется развитием норм письменного языка с присущей ей вариативностью.

Таким образом, мусульманские метрические записи являются ценнейшим историческим и лингвистическим источником для изучения социокультурной и языковой ситуации XIX — начала XX веков. Общая конфессиональная принадлежность тюркоязычных народов, проживавших на одной территории, явилась одним из ключевых факторов в формировании современного облика сибирских татар.

Заявленный вклад авторов: все авторы сделали эквивалентный вклад в подготовку публикации.

Авторы заявляют об отсутствии конфликта интересов.

Contribution of the authors: the authors contributed equally to this article.

The authors declare no conflicts of interests.



Источники

- 1. ГАТО *Государственный* архив Тюменской области. Ф. 255, Оп. 4, Д. 1. Метрическая книга юрт Ашлыкских Тобольского уезда 1914 г.; Ф. И255, Оп. 6, Д. 2. Метрическая книга юрт Канданских; Ф. И255, Оп. 6, Д. 20. Метрическая книга юрт Канданских; Ф.И255, Оп. 6, Д. 41. Метрическая книга юрт Тактагульских.
- 2. ГБУТО ГА в г. Тобольске Государственное бюджетное учреждение Тюменской области Государственный архив в г. Тобольске. Ф. 353, Оп. 1. Дело по отношению Тобольского городового инородного управления об утверждении проекта строительства мечети в юр. Конданских Тобольского уезда. Проект строительства мечети ; Ф. И152, Оп. 35, Д. 574. Дело об увольнении приходских мулл губернии в отпуска; Ф. И417, Оп. 2, Д. 586. Юр. Байгаринские ; Ф. И417, Оп. 2, Д. 557. Юр. Вагайские ; Ф. И417, Оп. 2, Д. 573. Юр. Саусканские ; Ф. И417, Оп. 2, Д. 692. Юр. Турбинские ; Ф. И510. Мечеть Лайминских (Ашлыкских) юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И511. Мечеть Вершинских (Агитских) юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И512. Мечеть Турбинских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И513. Мечеть Тоболтуринских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И514, Ф.И633. Мечеть Чебургинских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И518. Мечеть Митькинских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И520. Мечеть Иштаманских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И635. Мечеть Саусканских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И639. Мечеть Аремзянских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии ; Ф. И640. Мечеть Медянских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И642. Мечеть Сабанаковских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И643. Мечеть Епанчинских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И644. Мечеть Иртышских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И645. Мечеть Байгаринских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И646. Мечеть Казылбаевских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И647. Мечеть Вагайских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И648. Мечеть Супринских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии; Ф. И649. Мечеть Кульмаметских юрт Тобольского уезда Тобольской губернии.
- 3. *Елисеев Е.* Записки миссионера за 1902 год / Е. Елисеев. Санкт-Петербург : Т-во «Книговед», 1902. 63 с.
- 4. *Ибрагимов Ш. Х.* В окружении озер и болот (поэма, стихи, статьи на татарском языке) / Ш. Х. Ибрагимов. Тюмень : Тюм. обл. татар. кн. изд-во, 2003. 100 с.
- 5. От ист Тобольского Епархиального Комитета Высочайше утвержденного Православного Миссионерского Общества за 1912 год. Тобольск: Типография Епарх. Братства, 1913.
- 6. Списки населенных мест Российской империи, составленные и издаваемые Центральным статистическим комитетом Министерства внутренних дел. Санкт-Петербург: изд. Центр. стат. ком. Мин. внутр. дел, 1861—1885.
- 7. Список населенных мест Тобольской губернии : [составлен по сведениям 1903 года]. Тобольск : Губернская типография, 1904. 341 с.
- 8. Список населенных мест Тобольской губернии: [составлен по сведениям на 15 июля 1909 года, полученным от уездных исправников и волостных правлений]. Тобольск: Издание Тобольского губернского статистического комитета, 1912. 634 с.
- 9. Φ айзуллина Γ . Ч. Ашлыкские (Лайминские) мечетные книги Тобольской губернии XIX начала XX в. / Γ . Ч. Файзуллина, Э. X. Кадирова. Казань : Отечество, 2022. 214 с. ISBN 978-5-9222-1611-1.



10. Φ айзуллина Γ . Ч. Чебугинские мечетные книги Тобольской губернии XIX — начала XX в. / Γ . Ч. Файзуллина, Э. X. Кадирова. — Казань : Отечество, 2021. — 200 с. — ISBN 978-5-9222-1460-5.

Литература

- 1. *Аминов Р. Р.* Демографические процессы в мусульманской общине г. Орска в 1850—1870-х гг. / Р. Р. Аминов // Клио. 2020. № 3 (159). С. 131—140.
- 2. Батыргареев Ф. Б. О метрической книге мусульман г. Твери / Ф. Б. Батыргареев // Этнорелигиозная идентичность татарского народа в условиях глобализации. Материалы II Международной научно-практической конференции. Тверь : [б. и.], 2019. С. 77—83.
- 3. Бобицкий А. В. Брачность мусульман Екатеринбурга в начале XX века по материалам метрических книг / А. В. Бобицкий // Документ. Архив. История. Современность: Материалы VII Всероссийской научно-практической конференции с международным участием. Министерство науки и высшего образования Российской Федерации, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина, Уральский гуманитарный институт; Ответственный редактор Л. Н. Мазур. Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2018. С. 285—288. ISBN 978-5-7996-2466-8.
- 4. *Бортникова Ю. А.* Типология источников по истории мусульманского искусства (на материале Тюменского региона) / Ю. А. Бортникова // Вестник Тюменского государственного университета. Гуманитарные исследования. Humanitates. 2014. № 2. С. 92—97.
- 5. Гаптрахимов Р.А. Браки сельских татар-мусульман во второй половине XIX в. (на материале метрических книг деревни Красная кадка из фондов Государственного архива Республики Татарстан и Национального архива Республики Башкортостан) / Р. А. Гаптрахимов, Р. Р. Файзрахманов, И. Ф. Шафиков // Историческая этнология. 2018. Т. 3. № 2. С. 345—360. DOI: 10.22378/he.2018-3-2.345-360.
- 6. Исогай М. Правовой плюрализм и мусульманский развод в Волго-Уральском регионе конца XIX века / М. Исогай // Десятые Большаковские чтения. Оренбургский край как историко-культурный феномен. Сборник статей Международной научно-практической конференции. Оренбург: Оренбургский государственный педагогический университет, 2020. С. 67—70.
- 7. *Касимова Д. Г.* Мусульманские институты Сарапула конца XIX начала XX в. В отражении метрических книг / Д. Г. Касимова // Прикамское собрание. Материалы III Всероссийского открытого научно-практического форума. Сарапул: Сарапульское полиграфическое предприятие, 2019. С. 184—191. ISBN 978-5-6042901-5-6.
- Кобзев А. В. Брачные союзы татар-мишарей д. Уразовка Симбирской губернии в начале XX в. / А. В. Кобзев, Т. А. Кобзева // Эхо веков. — 2022. — № 2. — С. 134—158.
- 9. *Кутушев Р. Р.* Мусульманские метрические книги в Центральном государственном историческом архиве Республики Башкортостан / Р. Р. Кутушев // Отечественные архивы. 2021. № 4. С. 54—59.
- 10. *Мавлютова Г. Ш.* Возведение мусульманских культовых сооружений в Тобольской губернии конце XVIII начале XX в. / Г. Ш. Мавлютова // Вестник археологии, антропологии и этнографии. 2022. № 4 (59). С. 206—211. DOI: 10.20874/2071-0437-2022-59-4-16.
- 11. *Мавлютова Г. Ш.* Правовой статус мусульманского духовенства Тобольской губернии в конце XVIII начале XX в. / Г. Ш. Мавлютова // Вестник археологии, ан-



- тропологии и этнографии. 2018. № 4 (43). С. 175—183. DOI: 10.20874/2071-0437-2018-43-4-175-183.
- 12. Павлинова Р. Н. Мусульманские общины Азиатской части Российской империи в середине XIX начале XX в. : по материалам учетных ведомостей ОМДС / Р. Н. Павлинова, А. Н. Старостин, А. П. Ярков. Казань : Изд-во Казан. ун-та, 2018. 490 с. ISBN 978-5-00019-988-6.
- 13. *Перинов В. В.* Метрические книги Верхнеудинской татарской мечети как исторический источник / В. В. Перинов // Известия Российского государственного педагогического университета им. А. И. Герцена. 2009. № 117. С. 77—83.
- 14. *Салахова Э. К.* Мусульманские метрические книги России / Э. К. Салахова // Эхо веков. 2018. № 1. С. 81—96.
- 15. Файзуллина Г. Ч. Мечетные книги Тобольской губернии XIX начала XX веков как памятник письменности сибирских татар : состав книг и лексика / Г. Ч. Файзуллина, Э. Х. Кадирова, А. А. Фаттакова // Научный диалог. 2020. № 2. С. 127—140. DOI: 10.24224/2227-1295-2020-2-127-140.

Статья поступила в редакцию 20.06.2023, одобрена после рецензирования 21.08.2023, подготовлена к публикации 27.08.2023.

Material resources

- Eliseev, E. (1902). *Notes of a missionary for 1902*. St. Petersburg: Publishing house "Knigoved". 63 p. (In Russ.).
- Fayzullina, G. Ch., Kadirov, E. H. (2022). Ashlyk (Laymin) mosque books of the Tobolsk province of the XIX early XX century. Kazan: Fatherland. 214 p. ISBN 978-5-9222-1611-1. (In Russ.).
- Fayzullina, G. Ch., Kadirov, E. H. (2021). Chebuginsky mosque books of the Tobolsk province of the XIX — early XX century. Kazan: Fatherland. 200 p. ISBN 978-5-9222-1460-5. (In Russ.).
- GATO The State Archive of the Tyumen region. F. 255, Op. 4, D. 1. The metric book of the Ashlyk yurts of Tobolsk county in 1914; F. 1255, Op. 6, D. 2. The metric book of the Kandansky yurts; F. 1255, Op. 6, D. 20. The metric book of the Kandansky yurts; F. 1255, Op. 6, D. 41. Metrical book of yurts of Taktagulsky. (In Russ.).
- GBUTO GA in Tobolsk The State Budgetary Institution of the Tyumen region State Archive in Tobolsk. F. 353, Op. 1. The case against the Tobolsk municipal foreign Administration on the approval of the mosque construction project in the Jura. Kondansky Tobolsk district. Mosque construction project; F. 1152, Op. 35, D. 574. (In Russ.).
- Ibragimov, Sh. Kh. (2003). Surrounded by lakes and swamps (poem, poems, articles in Tatar). Tyumen: Tyum. region of Tatars. publishing house. 100 p. (In Russ.).
- List of settlements of Tobolsk province: [compiled according to 1903]. (1904). Tobolsk: Provincial Printing house. 341 p. (In Russ.).
- Lists of populated places of the Russian Empire compiled and published by the Central Statistical Committee of the Ministry of Internal Affairs. (1861—1885). St. Petersburg: ed. Centre. stat. com. Min. internal affairs. (In Russ.).
- Report of the Tobolsk Diocesan Committee of the Most Highly Approved Orthodox Missionary Society for 1912. (1913). Tobolsk: Eparkh Printing House. Fraternities. (In Russ.).



The list of populated places of the Tobolsk province: [compiled according to information on July 15, 1909, received from county police officers and volost boards]. (1912). Tobolsk: Edition of the Tobolsk Provincial Statistical Committee. 634 p. (In Russ.).

References

- Aminov, R. R. (2020). Demographic processes in the Muslim community of Orsk in the 1850s—1870s. *Klio*, 3 (159): 131—140. (In Russ.).
- Batyrgareev, F. B. (2019). About the metric book of Muslims of Tver. In: *The ethno-religious identity of the Tatar people in the context of globalization. Materials of the II International Scientific and Practical Conference*. Tver: [b. i.]. 77—83. (In Russ.).
- Bobitsky, A. V. (2018). Marriage of Muslims of Yekaterinburg at the beginning of the XX century based on the materials of metric books. In: *Document. Archive. History. Modernity: Materials of the VII All-Russian Scientific and Practical Conference with international participation*. Yekaterinburg: Ural Publishing House. un-ta. 285—288. ISBN 978-5-7996-2466-8. (In Russ.).
- Bortnikova, Yu. A. (2014). Typology of sources on the history of Muslim art (based on the material of the Tyumen region). Bulletin of the Tyumen State University. Humanitarian studies. Humanitates, 2: 92—97. (In Russ.).
- Fayzullina, G. C., Kadirova, E. K., Fattakova, A. A. Mosque Books of the Tobolsk Province of the 19th Early 20th Centuries as a Literary Text of the Siberian Tatars: Books Contents and Vocabulary. *Nauchnyi dialog, 2:* 127—140. https://doi.org/10.24224/2227-1295-2020-2-127-140. (In Russ.).
- Gaptrakhimov, R. A., Fayzrakhmanov, R. R., Shafikov, I. F. (2018). Marriages of rural Muslim Tatars in the second half of the XIX century. (based on the metrical books of the village of Krasnaya Kadka from the funds of the State Archive of the Republic of Tatarstan and the National Archive of the Republic of Bashkortostan). *Historical Ethnology, 3 (2):* 345—360. DOI: 10.22378/he.2018-3-2.345-360. (In Russ.).
- Isogai, M. (2020). Legal pluralism and Muslim divorce in the Volga-Ural region of the late XIX century. In: Tenth Bolshakov readings. Orenburg Region as a historical and cultural phenomenon. Collection of articles of the International Scientific and Practical Conference. Orenburg: Orenburg State Pedagogical University. 67—70. (In Russ.).
- Kasimova, D. G. (2019). Muslim institutes of Sarapul of the late XIX early XX century. In the reflection of metric books. In: *The Kama Assembly. Materials of the III All-Russian Open Scientific and Practical Forum.* Sarapul: Sarapul Printing Enterprise. 184—191. ISBN 978-5-6042901-5-6. (In Russ.).
- Kobzev, A. V., Kobzeva, T. A. (2022). Marriage unions of Tatars-misharei D. Urazovka of Simbirsk province at the beginning of the XX century. *Echo of Centuries*, 2: 134—158. (In Russ.).
- Kutushev, R. R. (2021). Muslim metric books in the Central State Historical Archive of the Republic of Bashkortostan. *Domestic archives*, 4: 54—59. (In Russ.).
- Mavlyutova, G. S. (2018). The legal status of the Muslim clergy of the Tobolsk province at the end of the XVIII — beginning of the XX century. *Bulletin of Archeology, Anthropology and Ethnography*, 4 (43): 175—183. DOI: 10.20874/2071-0437-2018-43-4-175-183. (In Russ.).
- Mavlyutova, G. Sh. (2022). The construction of Muslim religious buildings in the Tobolsk province at the end of the XVIII — beginning of the XX century. Bulletin of Ar-



- cheology, Anthropology and Ethnography, 4 (59): 206—211. DOI: 10.20874/2071-0437-2022-59-4-16. (In Russ.).
- Pavlinova, R. N., Starostin, A. N., Yarkov, A. P. (2018). Muslim communities of the Asian part of the Russian Empire in the middle of the XIX — early XX century: based on the materials of the OMDS accounting statements. Kazan: Kazan Publishing House. un-ta. 490 p. ISBN 978-5-00019-988-6. (In Russ.).
- Perinov, V. V. (2009). Metrical books of the Verkhneudinskaya Tatar mosque as a historical source. Izvestiya Rossiyskogo gosudarstvennogo pedagogicheskogo universiteta im. a. Herzen, 117: 77—83. (In Russ.).
- Salakhova, E. K. (2018). Muslim metric books of Russia. *Echo of Centuries*, 1: 81—96. (In Russ.).

The article was submitted 20.06.2023; approved after reviewing 21.08.2023; accepted for publication 27.08.2023.